

urgewald



Институциональные игроки

китайского зарубежного кредитования



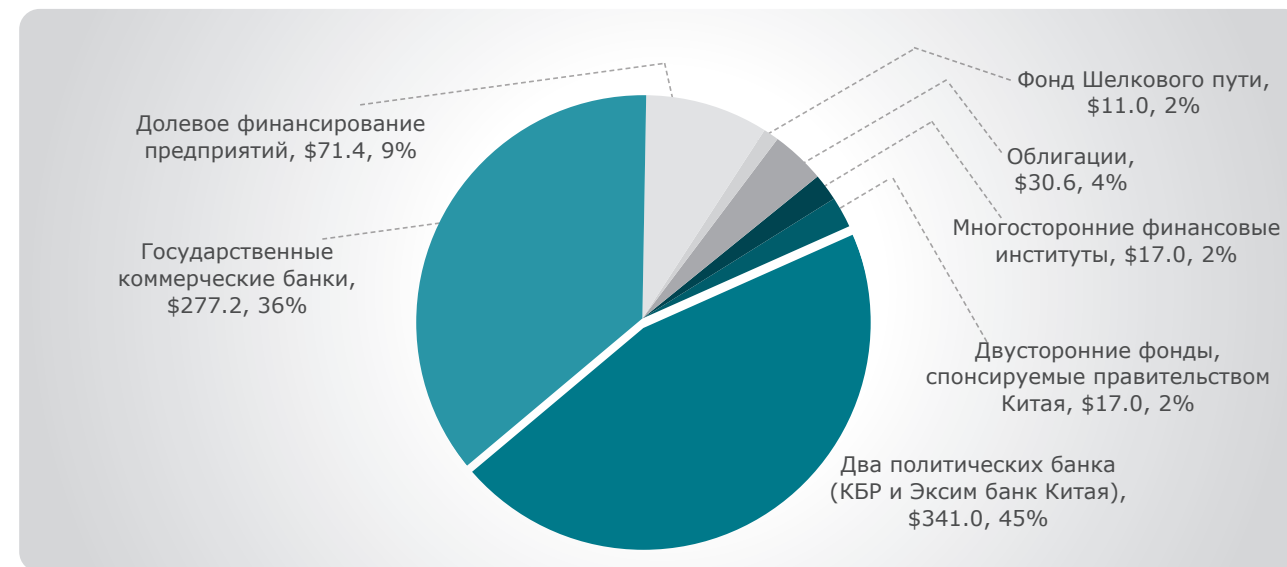
Марина Рудяк

Институциональные игроки китайского зарубежного кредитования

Китай является одним из крупнейших мировых источников финансирования развития стран Глобального Юга. Его роль стала более заметной после того, как президент Китая Си Цзиньпин в 2013 году объявил о запуске инициативы «Один пояс, один путь» (ОПОП / BRI), которая направлена на развитие связей между Китаем и остальным миром. Поскольку Китай не публикует ни секторальную разбивку своей финансовой деятельности, ни дезагрегированные данные о кредитах, точный масштаб и распределение официального финансирования Китая трудно оценить. Однако независимые исследования показывают, что Китай стал крупнейшим официальным кредитором, обогнав Всемирный банк и Международный валютный фонд.

Китай предлагает займы правительствам, государственным предприятиям и консорциумам инвесторов. В контексте ОПОП основными источниками финансирования являются два крупных государственных политических банка Китайский банк развития (КБР / CDB) и Экспортно-импортный банк Китая (Эксим банк / Exim Bank), на которые в конце 2018 года приходилось 45 процентов финансирования от общего объема ОПОП. На долю китайских государственных коммерческих банков – Банка Китая (БК / BOC), Промышленного и коммерческого банка Китая (ПКБК / ICBC), Китайского строительного банка (КСБ / CCB) и Сельскохозяйственного банка Китая (СБК / ABC) – так называемой «большой четверки», пришлось 36 процентов финансирования ОПОП. Оставшаяся часть была профинансирована за счет долевого финансирования китайских предприятий (9%), облигаций (4%), двусторонних фондов, спонсируемых правительством Китая (2%), Фонда Шелкового пути (2%) и многосторонних финансовых институтов.¹

Источники финансирования ОПОП на конец 2018 г. (млрд долл. США)



Источник: Алекс Хе / Alex He, SIGI 2019

1 Источники данных: Хе / Не (2019); Информационное агентство Государственного совета Китая, www.scio.gov.cn; КБР / CDB (2017, 2018); Синьхуа, www.xinhuanet.com/fortune, www.xinhuanet.com/money; Банк Китая (2018); ПКБК / ICBC (2017, 2018); www.ccb.com; <https://finance.sina.com.cn/money/bank>; www.china-asean-fund.com, www.china-ceefund.com; www.china-eurasian-fund.com; www.sinoceef.com; Деловой вестник 21 века, <https://m.21jingji.com>; Энергетическое сотрудничество "Один пояс, один путь", <http://obor.nea.gov.cn>; Российско-китайский инвестиционный фонд, <https://cn.investinrussia.com>; Минторг, www.mofcom.gov.cn; Фонд сотрудничества Китай-ЛАК, www.clacfund.com.cn; www.the-paper.cn; yicai.com; И / Yi (2019); АБИИ / AIIB (2019); НБР / NDB (2018); НБК / PBOC (2019); Ежедневная экономическая информация, www.jjckb.cn; Инициатива климатических облигаций, <https://cn.climatebonds.net>; www.eximbank.gov.cn; www.ce.cn8; <https://zaobao.com>.

Примечание: Количество двусторонних фондов, спонсируемых правительством Китая, является оценочным. Для того, чтобы избежать повторного счета, зарубежные фонды в юанях для ОПОП исключены из диаграммы, поскольку основными эмитентами этих фондов являются уже указанные китайские финансовые учреждения и зарубежные фонды в юанях уже включены в статистику этих финансовых учреждений.

Специфика китайских кредитов

Инструменты кредитования Китая отличаются от двустороннего кредитования стран ОЭСР (OECD). Хотя все китайские банки, занимающиеся зарубежным кредитованием, являются государственными, только кредиты, предоставленные политическими банками КБР и Эксим банком, считаются «официальными», «государственными» или «политическими» кредитами - в то время как кредиты **государственной «большой четверки» не считаются государственными кредитами.**

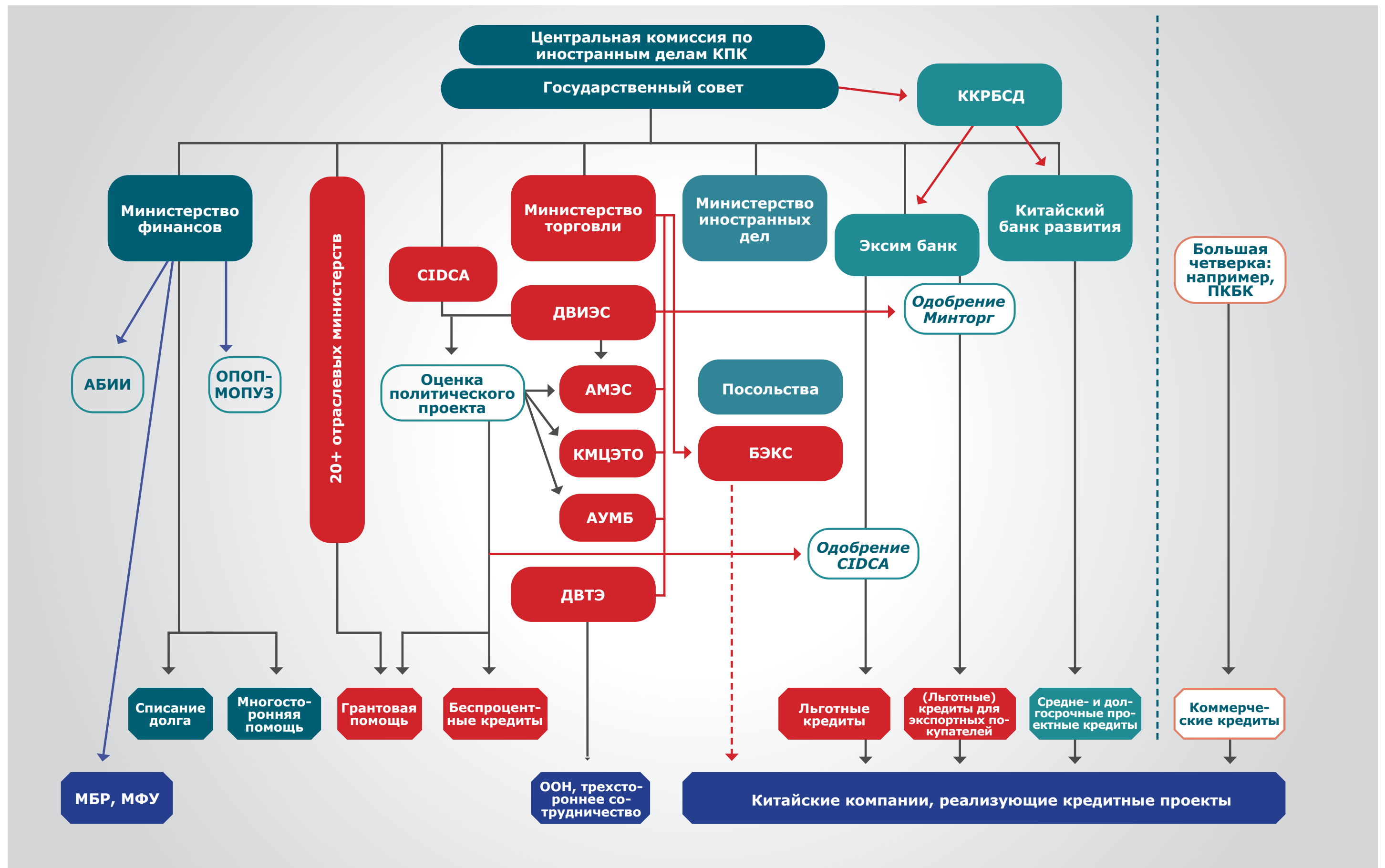
Китайское правительство предоставляет кредиты в форме коммерческих кредитов, кредитов для экспортных покупателей и льготных кредитов для экспортных покупателей, а также льготных кредитов и кредитов с нулевой процентной ставкой. В то время как страны ОЭСР, как правило, проводят **четкое разделение между коммерческой и благотворительной деятельностью**, китайская модель объединяет иностранную помощь с торговлей и инвестициями, предоставляя пакеты смешанного финансирования, которые могут объединять кредиты по рыночной ставке с льготными кредитами и иностранную помощь. За исключением кредитов с нулевой процентной ставкой, которые предоставляются напрямую правительством Китая, почти все официальные зарубежные кредиты выдаются через КБР и Эксим банк.² Данные AidData³ показывают, что из всех официальных кредитов Китая, выданных в период с 2000 по 2014 год, только около одной трети составляли кредиты, подобные официальной помощи в целях развития, и только около 10 процентов были кредиты с нулевой процентной ставкой.

Специфика китайских кредитных организаций

Отражая разнообразие кредитных инструментов, институциональный ландшафт китайского официального кредитования также сильно фрагментирован. Китайские эксперты утверждают, что настоящая причина общей непрозрачности китайской кредитной системы связана не столько с секретностью, сколько с институциональной фрагментацией, которая препятствует обмену информацией между различными институциональными игроками. Тем не менее, отсутствие прозрачности затрудняет оценку преимуществ и рисков китайских кредитов для различных групп населения в странах-получателях.

2 В Китае есть третий политический банк, Банк сельскохозяйственного развития Китая (БСРК / ADBC), но он не играет значительной роли в зарубежном финансировании развития.

3 <https://www.aiddata.org/data/chinese-global-official-finance-dataset>



Типы кредитов и инструментов кредитования

Тип	Кредит или инструмент кредитования	Организа-ция
Официальные кредиты не иностранной помощи	Среднесрочные и долгосрочные проектные кредиты (нельготные и полутьготные) » В долларах США или евро » Предоставлены государственным учреждениям и компаниям » Базовые процентные ставки, как правило, равны (плавающей) ставке LIBOR, дополнительная маржа добавляется с учетом риска и платежеспособности конкретного заемщика; процентная ставка в среднем 4,5-6%, сроки погашения и льготные периоды сильно различаются Специальные кредиты ОПОП » В 2017 году выделено 37,2 млрд долларов США: 14,9 млрд долларов США на строительство инфраструктурных объектов и сотрудничество в области производственных мощностей, 7,4 млрд долларов США на финансовое сотрудничество » Неизвестно израсходована ли вся выделенная сумма	КБР
	Кредиты для экспортных покупателей » В долларах США, другой иностранной валюте или в юанях. » Среднесрочные и долгосрочные кредиты, предоставленные государственным учреждениям для приобретения товаров и услуг у китайских компаний (например, для строительных проектов, реализуемых китайскими компаниями) » Межправительственных соглашений не требуется » Может покрыть до 85% стоимости проекта, но требуется встречный взнос в размере 15% » Условия кредита различаются, процентная ставка может быть фиксированной или плавающей, срок погашения не должен превышать 15 лет Специальные экспортные кредиты для покупателей из стран ОПОП » В 2017 году выделено 19,4 млрд долларов США, все освоено	Эксим
	Льготные кредиты для экспортных покупателей » В долларах США » Среднесрочные и долгосрочные кредиты, направленные на поддержку социально-экономического развития развивающихся стран; предоставлены государственным учреждениям для закупки товаров и услуг у китайских компаний, межправительственные соглашения не требуются » Льготная процентная ставка субсидируется правительством Китая; как правило, немного дороже, чем льготные кредиты Эксим банка (более высокие ставки, более короткие сроки погашения, более короткие льготные периоды) » Могут покрывать до 85% стоимости проекта, но требуется встречный взнос в размере 15%	Эксим
	Страхование экспортных кредитов » Страхует риски неплатежей по внешнеторговому и инвестиционному сотрудничеству Китая; полуобязательный для крупных инфраструктурных и энергетических проектов » Покрывает до 95% объема кредита сроком до 20 лет; расходы на страхование составляют макс. 7% от стоимости кредита	SINO-SURE

Кредиты китайской иностранной (внешней) помощи	Льготные кредиты » В юанях » Часть иностранной помощи Китая, предоставляемая государственным учреждениям (обычно Министерству финансов) на основе межправительственных соглашений, кредиты должны быть одобрены CIDCA » Льготная процентная ставка субсидируется правительством Китая; обычно фиксированная процентная ставка 2-3% со сроком погашения 15-20 лет и льготным периодом 5 лет » Используется в основном при крупномасштабном строительстве инфраструктурных объектов, предоставлении большого количества механической и электронной продукции и полных комплектов оборудования » Объем займа не менее 20 миллиардов юаней, может покрыть 100% стоимости проекта, встречное финансирование не требуется	Эксим
	Беспроцентные кредиты » В юанях » Предоставлены государственным учреждениям, кредит должен быть одобрен CIDCA » Как правило, процентная ставка 0% со сроком погашения 20 лет и льготным периодом 10 лет; может быть погашен с использованием конвертируемой валюты, сырья или других согласованных средств » В основном используется для строительства общественной инфраструктуры, а также промышленного и сельскохозяйственного производств » Встречное финансирование не требуется; когда заемщики испытывают трудности с выплатой, эти кредиты прощаются или переносятся в первую очередь	CIDCA/Минторг
Специальные (акционерные) фонды	Китайско-африканский фонд развития (КАФР) » Создан в 2006 году, общий размер 10 миллиардов долларов США, ориентирован на инвестиции в Африку	КБР
	Китайско-африканский фонд промышленного сотрудничества (КАФПС) » Создан в 2015 году, общий размер 5 миллиардов долларов США, для аутсорсинга избыточных китайских мощностей	Эксим
	Китайско-латиноамериканский инвестиционный фонд промышленного сотрудничества (КЛАИ) » Создан в 2015 году, общий размер 30 миллиардов долларов США (10 миллиардов на первом этапе), в основном инвестиции в производство, высокие технологии, сельское хозяйство, энергетику и полезные ископаемые, инфраструктуру и финансовое сотрудничество	КБР
	Фонд сотрудничества между Китаем, Латинской Америкой и Карибским регионом (КЛАК) » Создан в 2015 году, общий размер 5 млрд долларов США	Эксим
	Фонд Шелкового пути » Создан в 2014 году для стимулирования инвестиций в страны ОПОП, 40 млрд долларов США » Частично под контролем Национального банка Китая (НБК)	НБК
Китайские коммерческие кредиты	Среднесрочные и долгосрочные нельготные кредиты » В долларах США или евро » Предоставлены государственным учреждениям и компаниям » Аналогичны кредитам КБР: базовая процентная ставка обычно устанавливается по (плавающей) ставке LIBOR, дополнительная маржа добавляется с учетом риска и платежеспособности конкретного заемщика; процентная ставка в среднем 4,5-6%, сроки погашения и льготные периоды сильно различаются	БК, ПКБК, КСБ, СБК

Ключевые двусторонние кредитные организации: политические банки Китая

Двумя ключевыми официальными кредиторами являются КБР и Эксим банк.

Китайский банк развития (КБР / CDB):

- » Крупнейший в мире национальный банк развития с совокупными активами на 2019 год в размере 2,4 триллиона долларов США. Государственное учреждение на уровне министерства, находящееся под прямой юрисдикцией Государственного совета;
- » Предоставляет среднесрочные и долгосрочные кредиты, кредиты по рыночной ставке с целью поддержки национальных стратегий Китая, например Китайско-африканское сотрудничество и ОПОП, работает по рыночным принципам и может приносить «скромную прибыль», но должен ставить политические цели Китая выше прибыли;
- » В период с 2013 по 2018 годы было выделено более 190 миллиардов долларов на более 600 проектов.

Экспортно-импортный банк Китая (Эксим банк / Exim Bank):

- » Активы Эксим'а, в размере 610 миллиардов долларов, составляют лишь четверть активов КБР, но этот банк все равно считается одним из крупнейших в мире политических банков и экспортно-кредитных агентств. Государственное учреждение на уровне вице-министерства, находящееся под прямой юрисдикцией Государственного совета;
- » В отличие от КБР, Эксим не должен приносить прибыль. Эксим имеет две основные кредитные линии: льготные кредиты и кредиты для экспортных покупателей;
- » Льготные кредиты являются частью иностранной помощи Китая и обычно передаются Эксиму Китайским агентством по сотрудничеству в области международного развития CIDCA по результатам межправительственных переговоров. Тем не менее, китайские компании или правительства стран-получателей также могут предлагать новые проекты: для этого они могут либо обратиться в Бюро экономических и коммерческих советников (БЭКС / ECCO) при китайских посольствах (подчиненных Министерству торговли (Минторг)), центральные отраслевые министерства, связанные с тематикой проекта, или торговые департаменты в китайских провинциях. Льготные кредиты должны быть одобрены CIDCA и включены в его программу иностранной помощи;
- » Кредиты для экспортных покупателей и льготные кредиты для экспортных покупателей не являются частью иностранной помощи Китая, но их часто путают с иностранной помощью внешние наблюдатели. Оба кредита должны быть одобрены Минторг'ом. Поскольку Эксим является экспортно-кредитным агентством, кредиты, выделяемые правительствам стран-партнеров, обычно выдаются напрямую китайским компаниям-экспортерам;
- » За период с 2013 по 2019 год было предоставлено кредитов на сумму 149 млрд долларов США.

Хотя КБР и Эксим имеют разные задачи, в контексте ОПОП нет четкого разделения работы, оба банка конкурируют за схожих клиентов: правительства и государственные предприятия (ГП) стран-получателей или консорциумы инвесторов с китайскими компаниями. Большинство проектов ОПОП состоит из четырех участников.

- » Кредитор: КБР или Эксим
- » Строительная компания: обычно китайское государственное предприятие
- » Разработчик проекта: государственные учреждения или (государственные) предприятия в странах-получателях
- » Страхование кредитов или иностранных инвестиций: Китайская корпорация экспортных кредитов и страхования (SINOSURE).

Основные отличия от других систем кредитования

(1) Институциональное позиционирование КБР и Эксим в бюрократической системе Китая существенно отличается от позиционирования политических банков в основных странах-донорах:

В большинстве стран политические банки подчиняются государственному агентству, которое координирует двустороннее и многостороннее кредитование:

- » В Германии отдел международного развития банка Kreditanstalt für Wiederaufbau (Немецкий банк реконструкции и развития KfW) является исполнительным агентством Федерального министерства экономического сотрудничества и развития (BMZ);
- » В Японии японский банк международного сотрудничества (ЯБМС / JBIC) контролируется Министерством финансов Японии;
- » В Великобритании Корпорация развития Содружества (KPC / CDC) подчиняется Департаменту международного развития (DfID / DFID).
- » Во всех странах происходит частый обмен сотрудниками и ротацией персонала между национальными двусторонними и многосторонними учреждениями, а также с международными многосторонними учреждениями, чтобы сотрудники ознакомились с ними.

В Китае существует четкое разделение между двусторонней и многосторонней деятельностью:

- » Министерство финансов отвечает за многостороннюю внешнюю помощь Китая и взаимодействие Китая с многосторонними банками развития. Тем не менее, хотя это министерство является акционером КБР и входит в правление Эксим банка, оно не имеет юрисдикции над этими двумя банками.
- » Хотя CIDCA и Минторг должны одобрять льготные ссуды Эксим банка и кредиты для экспортных покупателей, они не имеют юрисдикции над КБР.

(2) Списание долга

- » В отличие от Парижского клуба (неофициальная международная организация стран кредиторов, созданная для реструктуризации долгов), Китай ведет переговоры о списании долгов не для всего инвестиционного портфеля, а конкретно по каждому займу. Переговоры проходят не публично, на двусторонней основе, с подбором программы в зависимости от ситуации.
- » Минфин координирует списание долгов Китаю. Таким образом, комитет, состоящий из Минфина, Минторга, КБР и Эксим банка, решает по каждому проблемному кредиту, действительно ли заемщик не в состоянии обслуживать долг.
- » Списание долга предлагается почти исключительно для беспроцентных кредитов, срок погашения которых наступает в год подачи заявки на списание; льготные и нельготные кредиты почти никогда не списываются, а переносятся.

Государственные агентства, участвующие в управлении и реализации китайских двусторонних кредитов

Министерство торговли (Минторг) играет ведущую роль в реализации проектов, финансируемых за счет китайских кредитов, через подчиненные ему департаменты и агентства:

- » Департамент внешних инвестиций и экономического сотрудничества (ДВИЭС / DOIEC) участвует в реализации проектов иностранной помощи с беспроцентными кредитами в координации с CIDCA. Он также утверждает кредиты для экспортных покупателей и льготные экспортные кредиты Эксим банка, а также внешнюю инвестиционную деятельность китайских компаний (все зарубежные проекты, осуществляемые китайскими компаниями, должны быть одобрены Минторг'ом).
- » Агентство международного экономического сотрудничества (АМЭС / AIECO) управляет проектами «под ключ» (например, крупномасштабное строительство инфраструктурных объектов), финансируемых за счет льготных кредитов Эксим банка. Оно отвечает за весь проектный цикл, в т. ч. технические переговоры, выбор китайских компаний, проверка проектов и управление бюджетом. Сотрудники АМЭС посещают проекты во время реализации и по завершении.
- » Бюро экономических и коммерческих советников (БЭКС / ECCO) в китайских посольствах и консульствах являются координационными центрами для кредитных проектов иностранной помощи на местах в странах-получателях: к ним могут обращаться правительства принимающей страны и китайские компании с проектными предложениями, которые затем передаются внутри страны в Минторг и CIDCA или Государственный совет. БЭКС также несет ответственность за надзор на местах. В отличие от своих коллег в посольствах западных стран-доноров, представители БЭКС обычно не участвуют в координации доноров в странах-получателях.

Несколько других отделов Минторг'а участвуют в иностранной помощи, связанной с кредитными проектами:

- » Китайский международный центр экономических и технических обменов (КМЦЭТО / CICETE) управляет товарной и материальной помощью (как правило, безвозмездной помощью), а также Фондом содействия сотрудничеству Юг-Юг (ФССЮЮ / SSCAF) на сумму 3 млрд долларов США, о котором Китай объявил на Саммите по Целям в области устойчивого развития (ЦУР / SDG) в 2015 году.
- » Академия для участников международного бизнеса (АУМБ / AIBO) отвечает за все программы обучения иностранной помощи.
- » Департамент внутренней торговли и экономики (ДВТЭ / DITEA) отвечает за трехсторонние проекты в целях развития и является координационным центром для агентств ООН, многосторонних и двусторонних доноров.

Китайское агентство по сотрудничеству в области международного развития (CIDCA) – это агентство на уровне вице-министерства при Государственном совете, отвечающее за политическую координацию внешней помощи. Оно было создано в марте 2018 года и взяло на себя функции по координации помощи, ранее выполнявшиеся Минторг'ом. Цель реформы заключалась в том, чтобы лучше согласовывать внешнюю помощь с общей внешней политикой Китая, при этом CIDCA теперь подчиняется двум высшим руководителям внешнеполитического ведомства Ян Цзечи, директору отдела иностранных дел Коммунистической партии, и Ван И, члену Госсовета и министру иностранных дел.

- » CIDCA отвечает за разработку общей политики внешней помощи и страновые программы внешней помощи. Оно ведет переговоры об иностранной помощи от имени правительства Китая, подписывает международные соглашения и утверждает льготные кредиты Эксим банка и беспроцентные кредиты Минторг'а.
- » Оно мало влияет на фактическую реализацию проектов: как вице-министерство оно уступает по рангу тем, кого оно должен курировать, например Минторг'у и другим отраслевым министерствам, отвечающим за выполнение проектов внешней помощи; а также многим государственным предприятиям (ГП), которые работают по кредитам внешней помощи, а также имеют ранг, соответствующий министерствам или вице-министерствам.

Министерство финансов (Минфин): Минфин участвует в составлении бюджета двусторонних кредитов внешней помощи и является ведущим агентством по многосторонним кредитам Китая.

- » Минфин должен согласовывать и подписывать все двусторонние кредиты иностранной помощи. Хотя это министерство действует в основном как «одобряющий» орган, оно может вмешаться, если сочтет затраты на проект слишком высокими. Хотя Минфин не участвует в нелюбимых кредитах, он контролирует все списания и изменения сроков погашения долга перед Китаем.
- » Минфин управляет финансовыми взносами Китая в многосторонние банки развития (МБР), включая АБИИ и систему ООН (за исключением МВФ, здесь ответственным агентством является Национальный банк Китая). Минфин назначает китайских представителей в МБР.

Министерство иностранных дел (МИД) должно обеспечивать соответствие внешней помощи и кредитных проектов общей внешней политике Китая; однако в прошлом коммерческие интересы часто преобладали над политическими. В странах-получателях китайские послы, контролируемые МИД, могут принимать решение о выделении дискреционных средств (около 50 000 долларов США) для небольших проектов помощи.

Китайские компании

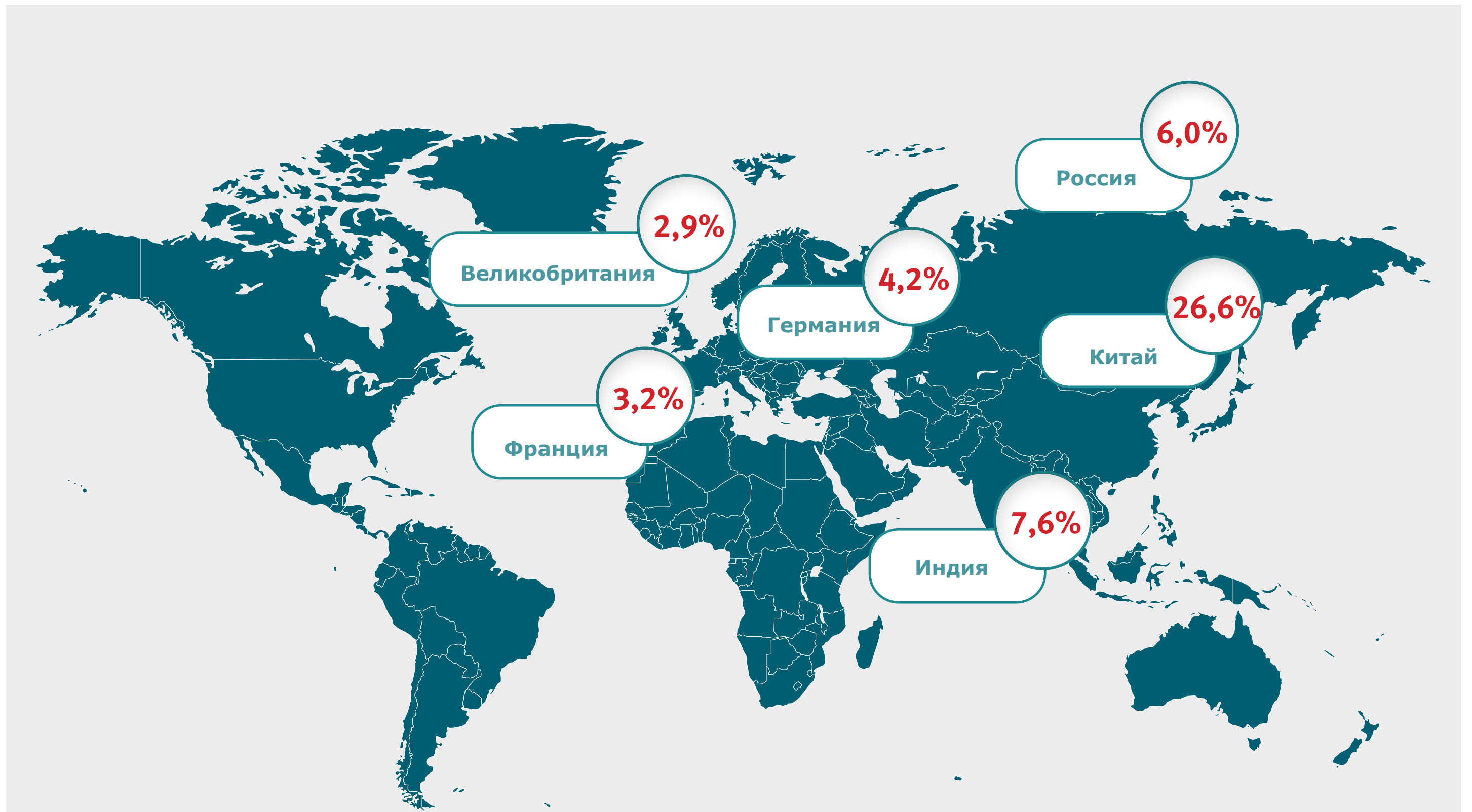
Проекты китайской внешней помощи реализуются китайскими компаниями. Для того, чтобы получить разрешение на участие в тендерах по проектам иностранной помощи, компании должны подать заявку в АМЭС Минторг'а для получения аккредитации в качестве «предприятия, оказывающего иностранную помощь».

Аккредитованные компании приглашаются к участию в торгах на реализацию проекта. Компании также могут напрямую предлагать проекты в БЭКС в странах-получателях или лоббируя Минторг и Эксим банк. Вся зарубежная деятельность китайских предприятий, не только связанная с внешней помощью, должна быть одобрена Минфином. На практике CIDCA и Минторг имеют лишь ограниченный контроль над деятельностью китайских предприятий за рубежом, что неоднократно становилось предметом серьезной озабоченности правительства Китая.

Многостороннее кредитование под руководством Китая: Азиатский банк инфраструктурных инвестиций (АБИИ / AIIB)

- » АБИИ – это многосторонний банк развития, создание которого было предложено Китаем в 2013 году. На сегодняшний день банк состоит из 103 стран-участниц (2020 год), при этом США и Япония все еще не присоединились, а Китай имеет наибольшую долю голосов (26,6%), за ним следуют Индия (7,6%) и Россия (6,0%). Среди нерегиональных членов Германия имеет наибольшее количество голосов (4,2%), за ней следуют Франция (3,2%) и Великобритания (2,9%).
- » Несмотря на то, что банк не сосредоточен исключительно на реализации ОПОП, большая часть кредитования АБИИ была предоставлена странам, расположенным вдоль Пояса и Пути.
- » Политическое управление взносами Китая в АБИИ лежит на Министерстве финансов, которое отвечает за все китайские многосторонние кредиты. Это означает, что банк функционально отделен от двустороннего кредитования Китая. Китайским директором представительства Китая в АБИИ является Чжан Вэньцай, в настоящее время генеральный директор Департамента международного экономического и финансового сотрудничества Министерства финансов, он также представляет Китай в качестве директора Нового банка развития БРИКС. Президент банка – Цзинь Лицунь. Штаб-квартира банка находится в Пекине, президент банка назначается правительством Китая.

Члены АБИИ с наибольшей долей голосов



Сокращения:

BMZ	Федеральное министерство экономического сотрудничества и развития Германии / BMZ Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
CIDCA	Китайское агентство по сотрудничеству в области международного развития / CIDCA China International Development Cooperation Agency 国家发展合作署
HSBC	Банковская корпорация Гонконга и Шанхая / HSBC Hongkong-Shanghai Banking Corporation
KfW	Немецкий банк реконструкции и развития / KfW German Development Bank, Kreditanstalt für Wiederaufbau
LIBOR	Лондонский межбанковский рынок депозитов / LIBOR London Interbank Official Rate
SINOSURE	Китайская корпорация экспортных кредитов и страхования / SINOSURE China Export and Credit Insurance Corporation
АБИИ	Азиатский банк инфраструктурных инвестиций / AIIB Asia Infrastructure Investment Bank
АБР	Азиатский банк развития / ADB Asian Development Bank
АМЭС	Агентство международного экономического сотрудничества (Минторг) / AIECO Agency for International Economic Cooperation (MOFCOM) 国际经济关系事务局
АУМБ	Академия для участников международного бизнеса / AIBO Academy for International Business Officials
БК	Банк Китая / BOC Bank of China
БСРК	Банк сельскохозяйственного развития Китая / ADABC Agricultural Development Bank of China 中国农业发展银行
БЭКС	Бюро экономических и коммерческих советников (Минторг) / ECCO Economic and Commercial Counsellor Offices (MOFCOM) 经济商务处
ГП	Государственные предприятия / SOEs State-Owned Enterprises
ДВИЭС	Департамент внешних инвестиций и экономического сотрудничества / DOIEC Department of Outward Investment and Economic Cooperation
ДВП	Департамент внешней помощи (Минторг) / DFA Department of Foreign Aid (MOFCOM) 对外援助司(援外司)
ДВТЭ	Департамент внутренней торговли и экономики / DITEA Department of Internal Trade and Economic Affairs
ДМР	Департамент международного развития Великобритании / DFID Department for International Development of the United Kingdom
ЕИБ	Европейский инвестиционный банк / EIB European Investment Bank
КБР	Китайский банк развития / CDB China Development Bank 中国进出口银行
ККБР	Китайская комиссия по банковскому регулированию / CBRC China Banking Regulatory Commission 中国银监会
ККРБСД	Китайская комиссия по регулированию банковской и страховой деятельности / CBIRC China Banking and Insurance Regulatory Commission 中国银行保险监督管理委员会
ККРС	Китайская комиссия по регулированию страхования / CIRC China Insurance Regulatory Commission 中国保险监督管理委员会
КМЦЭТО	Китайский международный центр по экономическим и техническим обменам / CICETE China International Centre for Economic and Technical Exchanges 中国国际经济技术交流中心
КРС	Корпорация развития Содружества / CDC Commonwealth Development Cooperation
КСБ	Китайский строительный банк / CCB China Construction Bank
КСР	Комитет содействия развитию ОЭСР / DAC Development Assistance Committee of the OECD
МБР	Многосторонний банк развития / MDB Multilateral Development Bank
МБРР	Международный банк реконструкции и развития / IBRD International Bank for Reconstruction and Development
МВТ	Министерство внешней торговли / MOFT Ministry of Foreign Trade 对外贸易部
МВФ	Международный валютный фонд / IMF International Monetary Fund
МИД	Министерство иностранных дел / MFA Ministry of Foreign Affairs 外交部
Минторг	Министерство торговли / MOFCOM Ministry of Commerce 商务部

Минфин	Министерство финансов / MOF Ministry of Finance 财政部
МФУ	Многостороннее финансовое учреждение / MFI Multilateral Financial Institution
НБК	Национальный банк Китая / PBOC People's Bank of China 人民银行
НБР	Новый банк развития / NDB New Development Bank
НКРР	Национальная комиссия по развитию и реформам / NDRC National Development and Reform Commission 国家发展和改革委员会
НРС	Наименее развитые страны / LDCs Least Developed Countries
ОПОП	Инициатива «Один пояс, один путь» / BRI Belt and Road Initiative 一带一路
ОПОП-МОПУЗ	Механизм оценки приемлемого уровня задолженности стран участников «Одного пояса Одно-го пути» / BRI-DSF Debt Sustainability Framework for Participating Countries of the Belt and Road Initiative 一带一路债务可持续性分析框架
ОПР	Официальная помощь в целях развития / ODA Official Development Assistance
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития / OECD Organisation for Economic Cooperation and Development
ОЭСР-КСП	Комитет содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития / OECD-DAC Organisation of Economic Cooperation and Development's Development Assistance Committee
ПКБК	Промышленный и коммерческий банк Китая / ICBC Industrial and Commercial Bank of China
СБК	Сельскохозяйственный банк Китая / ABC Agricultural Bank of China
ФССЮЮ	Фонд содействия сотрудничеству Юг-Юг / SSCAF South-South Cooperation Assistance Fund
ЦУР	Цели в области устойчивого развития / SDGs Sustainable Development Goals
Эксим банк	Экспортно-импортный банк Китая / Exim Bank China Export-Import Bank 中国进出口银行
ЯАМС	Японское агентство международного сотрудничества / JICA Japan International Cooperation Agency
ЯБМС	Японский банк международного сотрудничества / JBIC Japan Bank for International Cooperation

Литература:

Акер, Кевин, Дебора Браутигам, Юфан Хуанг. 2020.
«Облегчение долгового бремени с китайской спецификой». Рабочий документ SAIS-CARI, <https://static1.squarespace.com/static/5652847de4b033f56d2bdc29/t/5efe942ba09c523cbf9440a9/1593742380749/WP+39+-+Acker%2C+Brautigam%2C+Huang+-+Debt+Relief.pdf>

Acker, Kevin, Deborah Brautigam, and Yufan Huang. 2020.
“Debt Relief with Chinese Characteristics “. SAIS-CARI Working Paper, <https://static1.squarespace.com/static/5652847de4b033f56d2bdc29/t/5efe942ba09c523cbf9440a9/1593742380749/WP+39+-+Acker%2C+Brautigam%2C+Huang+-+Debt+Relief.pdf>

Чин, Грегори Т., и Кевин П. Галлахер. 2019.
«Скоординированные кредитные пространства: глобализация китайского финансирования для развития». Развитие и изменение 50 (1): 245–74. <https://doi.org/10.1111/dech.12470>.

Chin, Gregory T., and Kevin P. Gallagher. 2019.
“Coordinated Credit Spaces: The Globalization of Chinese Development Finance“. Development and Change 50 (1): 245–74. <https://doi.org/10.1111/dech.12470>.

Ферхен, Мэтт, и Анаркали Перера. 2019.
«Почему неустойчивые китайские инфраструктурные сделки — это улица с двусторонним движением». Центр глобальной политики Карнеги-Цинхуа. <https://carnegietsinghua.org/2019/07/23/why-unsustainable-chinese-infrastructure-deals-are-two-way-street-pub-79548>.

Ferchen, Matt, and Anarkalee Perera. 2019.
“Why Unsustainable Chinese Infrastructure Deals Are a Two Way Street“. Carnegie-Tsinghua Center for Global Policy. <https://carnegietsinghua.org/2019/07/23/why-unsustainable-chinese-infrastructure-deals-are-two-way-street-pub-79548>.

Хейл, Томас, Чую Лю, и Йоханнес Урпелайнен. 2020.
«Принятие решений по ОПОП в Китае и странах-получателях: какое значение имеет устойчивость?» <https://sais-isep.org/wp-content/uploads/2020/04/ISEP-BSG-BRI-Report-.pdf>

Hale, Thomas, ChuYu Liu, and Johannes Urpelainen. 2020.
“Belt and Road Decision-Making in China and Recipient Countries: How and To What Extent Does Sustainability Matter?” <https://sais-isep.org/wp-content/uploads/2020/04/ISEP-BSG-BRI-Report-.pdf>

Хе, Алекс. 2019.
«Инициатива Один пояс, один путь. Мотивации, финансирование, расширение и вызовы для постоянно расширяющейся стратегии Си». Доклады CIGI, № 225 (Сентябрь 2019 г.). <https://www.cigionline.org/sites/default/files/documents/no.225.pdf>.

He, Alex. 2019.
“The Belt and Road Initiative. Motivations, Financing, Expansion and Challenges of Xi’s Ever-Expanding Strategy.” CIGI Papers, no. 225 (September 2019). <https://www.cigionline.org/sites/default/files/documents/no.225.pdf>.

Хорн, Себастьян, Кармен Рейнхарт, и Кристоф Требеш. 2019.
«Внешнее кредитование Китая», №. 2132 (июнь). <https://www.ifw-kiel.de/publications/kiel-working-papers/chinas-overseas-lending-12820/>.

Horn, Sebastian, Carmen Reinhart, and Christoph Trebesch. 2019.
“China’s Overseas Lending”, Nr. 2132 (Juni). <https://www.ifw-kiel.de/publications/kiel-working-papers/chinas-overseas-lending-12820/>.

Jeune Afrique. 29.9.2020.
«Призыв Замбии к облегчению долгового бремени вызывает опасения по поводу эффекта домино во всей Африке». Доклад об Африке, <https://www.theafricareport.com/43272/zambias-call-for-debt-relief-triggers-fear-of-domino-effect-across-africa/>.

Jeune Afrique. 29.9.2020.
“Zambia’s call for debt relief triggers fear of domino effect across Africa”. The Africa Report, <https://www.theafricareport.com/43272/zambias-call-for-debt-relief-triggers-fear-of-domino-effect-across-africa/>

Выходные данные:

Издатель: urgewald e.V., Von Galen Straße 4
D-48336 Sassenberg, www.urgewald.org

Концепция, редактирование, контакты: д-р Нора Саусмикат / Dr Nora Sausmikat, China Desk urgewald e.V., nora.sausmikat@urgewald.org

Автор: Марина Рудяк / Marina Rudyak

Перевод с английского:
Оюна Балдакова / Oyuna Baldakova

Дизайн и печать:
[liebesDesign Cologne](http://liebesDesign.Cologne), www.liebesdesign.de

Изображение на обложке и источник: shutterstock

Эта брошюра напечатана на 100% переработанной бумаге.

Urgewald - это экологическая и правозащитная организация, которая бросает вызов банкам и корпорациям, когда их деятельность наносит вред людям и окружающей среде. Наш руководящий принцип: тот, кто дает деньги, несет ответственность за бизнес.

Все кампании, темы и материалы на urgewald.org.

Независимая работа требует независимых денег. Urgewald имеет статус эквивалентный общественным благотворительным организациям США. Если вы хотите поддержать нас, мы будем благодарны вашим пожертвованиям!

Счет для пожертвования:
GLS Bank
ИБАН: DE 85 4306 0967 4035 2959 00
БИК: GENODEM1GLS

Октябрь 2020
www.urgewald.org





urgewald e.V.
Von-Galen-Straße 4
D-48336 Sassenberg

www.urgewald.org

